

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet UNIFORME DE COMBAT AVANCE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-12DD74/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-12DD74	Date 2012-06-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-751-60306	
File No. - N° de dossier pr751.W6399-12DD74	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-19	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Doré, Catherine	Buyer Id - Id de l'acheteur pr751
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1247 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Within 250 km of the National Capital Region.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 004

Le but de cette modification est de répondre aux questions d'un fournisseur.

Question 1

Est-ce que les modifications sont nécessaires même pour les produits de Crye? Principalement, est-ce que les élastiques pour les poches sur les manches sont requis et s'ils ne sont pas présents, est-ce que la soumission sera juger non-conforme?

Réponse 1

Oui, toutes les modifications doivent être présentes sur les échantillons de chaque soumissionnaire qu'il s'agisse d'un produit Crye ou d'un équivalent. Si les soumissionnaires ne démontrent pas comment les modifications sont incluses dans les échantillons, leurs soumissions ne seront pas conformes.

Question 2

Si elles sont requises, est-ce qu'elles doivent être présent sur les échantillons ou est-ce qu'on peut simplement affirmer qu'elles seront ajouté lors de la production? Si elles sont ajoutées aux échantillons est-ce que la soumission sera jugé non-conforme?

Réponse 2

Les modifications doivent être présentes sur les échantillons pour être conforme. Nous ne nous attendons pas à ce que les soumissionnaires fassent une plaine chaîne de production afin de faire ses modifications. Les échantillons peuvent être un produit unique que les soumissionnaires s'engagent à reproduire au même standard une fois que le contrat sera attribué.

Question 3

Que se passera-t-il au stage de l'évaluation puisque personne n'aura fait ces articles avec les modifications et ne les aura vendu?

Réponse 3

L'intention n'était jamais de trouver un soumissionnaire qui a vendu des uniformes avec les modifications spécifiques que nous avons demandé. L'intention est de trouver un soumissionnaire avec un produit qui a fait ces preuves et qui est près à faire des ajustements afin de rencontrer nos besoins. Nous demandons simplement que le produit de base soit disponible sur le marché et que le design ait fait ces preuves (i.e. il a été vendu à des organisations similaire à la notre).

Question 4

En ce qui concerne les élastiques pour les poches des manches, il y a 2 compartiments intérieur dans les poches. Lequel de ses compartiments devrait avoir les élastiques intérieurs?

Réponse 4

L'intérieur des poches devrait avoir la même configuration que ce qui est présentement sur les produits de Crye Precision. Les élastiques spécifiés sont requis à l'extérieur des poches.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6399-12DD74/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W6399-12DD74

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

pr751W6399-12DD74

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr751

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question 5

Est-ce que les élastiques extérieur devrait être cousus directement sur le Velcro ou est-ce qu'il un autre endroit où ils les veulent?

Réponse 5

Les élastiques doivent être à l'extérieur des poches (2 à la gauche et 2 à la droite des poches). Ils doivent être cousus entre le tissu des manches et les poches elles-mêmes et non sur le Velcro.

Question 6

Est-ce qu'il serait possible de mettre à jour les photos des vêtements pour mieux représenter l'emplacement des élastiques?

Réponse 6

Oui, SVP vous référer au dessin en attachement.

Question 7

Les chemises de combat de Crye Precision (G3 Combat shirt et le AC Field Shirt) ont une gaine pour stylo le long du côté intérieur de la poche de manche gauche (voir la photo). Est-ce que ses élastiques devraient aller pardessus ses gaines pour rencontrer les modifications désirées?

Réponse 7

Oui

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.

